

# ÜBER UNS

**DAS TEAM** der Akademie Heidelberg ist mit über 15-jähriger fundierter Erfahrung als Ihr Partner in Sachen gezielter Fort- und Weiterbildung tätig.

Speziell für Sie selektieren wir in einem komplexen wirtschaftlichen Umfeld die wichtigen und entscheidenden Informationen und setzen sie in exakt auf Ihren Bedarf zugeschnittenen Veranstaltungen zielführend um.

Von anerkannten Experten aus Wirtschaft, Forschung und Politik erhalten Sie schon heute das Wissen von Morgen – und das stets komprimiert, praxisnah und aktuell! Damit halten Sie Ihr Wissen up-to-date und verschaffen sich dauerhaft Wettbewerbsvorteile. Insbesondere in einer Zeit, die geprägt ist von hoher Dynamik, steigendem Wettbewerb und zunehmendem Zeitdruck ist dieses Mehr an Wissen für Ihren Erfolg entscheidend!

**AH Akademie für Fortbildung  
Heidelberg GmbH**

Maaßstraße 22  
D-69123 Heidelberg  
Telefon 06221 / 65033-0  
Telefax 06221 / 65033-69  
info@akademie-heidelberg.de  
www.akademie-heidelberg.de

02.11/1106PW800



**PRAKTIKER-SEMINAR**  
**6. JUNI 2011**  
**FRANKFURT/MAIN**

## MEDICAL AND SCIENTIFIC WRITING

Kompaktseminar  
für Teilnehmer,  
die selbst medi-  
zinische oder  
wissenschaftliche  
Texte verfassen!

Mit  
praktischen  
Übungen!

- **Stilfragen**
- **Basisgrammatik**
- **Typischer Basiswortschatz**
- **Aufbau spezieller Dokumente**
- **Die richtige Nutzung der Technik**

**Dr. med. Barbara Högy**  
Ärztin, Gesundheitsökonomin,  
Dozentin der FH Gießen-Friedberg  
Dr. Barbara Högy – Pharmadienst-  
leistungen, Staufenberg



## Effizientes Erstellen von Reports, Stellungnahmen und Manuskripten!

### PROGRAMM

**SEMINARZIEL** Nach einer allgemeinen Einführung in die Thematik vermittelt Ihnen die Referentin die notwendige Basisgrammatik und den typischen Basiswortschatz. Sie erhalten praktische Tipps zu Stilfragen und Empfehlungen zum Umgang mit Technik und Hilfsmitteln. Der Aufbau spezieller Dokumente wie Reports, Stellungnahmen, Gutachten und Veröffentlichungsmanuskripte wird dargestellt und das erlangte theoretische Wissen in einigen praktischen Übungen vertieft.

Das Seminar wird in deutscher Sprache gehalten, die Semindokumentation ist weitgehend auf Deutsch und teilweise auf Englisch abgefasst.

**TEILNEHMERKREIS** Dieses Seminar richtet sich an Mitarbeiter aus den Abteilungen

- Forschung
- Klinische Forschung
- Zulassung
- Med.-Wiss.
- Arzneimittelsicherheit

der pharmazeutischen Unternehmen und andere interessierte Personen, die umfangreiche englischsprachige Dokumente wie z.B. Reports, Stellungnahmen oder Publikationsmanuskripte erstellen müssen und ihr Schriftenglisch verbessern möchten.

**BEGRENZTE TEILNEHMERZAHL** Um eine intensive Arbeitsatmosphäre zu gewährleisten, ist das Seminar auf maximal 15 Teilnehmer begrenzt.

**9.00 Uhr** *Begrüßungskaffee und Registrierung der Teilnehmer*

**10.00 Uhr** *Beginn der Veranstaltung*

#### **Allgemeine Einführung**

- Die richtige Nutzung der Technik
- Umgang mit Templates
- Hilfsmittel aus dem Internet

**11.30 Uhr** *Kaffeepause*

**11.45 Uhr** *Stilfragen*

#### **Typisch deutsche Fehler**

- False Friends
- Satzbau

**13.00 Uhr** *Gemeinsames Mittagessen*

**14.00 Uhr** *Basisgrammatik*

- Bildung von Zeiten
- Bildung von Aktiv und Passiv
- Mögliches und Wahrscheinliches richtig ausgedrückt

#### **Basiswortschatz für wissenschaftliche Texte**

- Typische Vokabeln

## REFERENTIN

15.30 Uhr Kaffeepause

15.45 Uhr **Aufbau spezieller Dokumente**

- Reports
- Stellungnahmen/Gutachten
- Veröffentlichungsmanuskripte

ca.

17.00 Uhr **Ende des Seminars**

## **Dr. med. Barbara Högy**

Ärztin, Gesundheitsökonomin,  
Dozentin der FH Gießen-Friedberg  
Dr. Barbara Högy –  
Pharmadienleistungen, Staufenberg



*Dr. med. Barbara Högy studierte Humanmedizin an der Justus-Liebig-Universität Gießen und promovierte am Buchheim-Institut für Pharmakologie und Toxikologie, wo sie als wissenschaftliche Assistentin forschte. Anschließend war sie 16 Jahre in der pharmazeutischen Industrie (Behringwerke, Centeon, Aventis Pharma, Sanofi-Aventis) in den Bereichen Klinische Forschung, Medical Writing, Gesundheitsökonomie/ Lebensqualitätsforschung und Pharmakovigilanz tätig.*

*Frau Dr. Högy verfügt über langjährige Erfahrungen im Schreiben verschiedenster Dokumente wie Studienreports, Expertengutachten, Stellungnahmen, PSURs, Narratives und Publikationen.*

*Zusätzlich bildete sie sich zur Technischen Betriebswirtin IHK weiter und erwarb das „Diploma Strategic Health Economics“ an der Stockholm School of Economics.*

*Neben Lehrtätigkeiten an der Krankenpflegeschule Gießen (Pharmakologie) und bei StudiumPlus (FH Gießen-Friedberg: Business English, Technisches Englisch) lehrte sie 6 Semester lang Pharmakoökonomie im Fachbereich Pharmazie an der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt.*

*Das 2006 gegründete Unternehmen Dr. Barbara Högy – Pharmadienleistungen zählt Verbände, Selbsthilfegruppen sowie namhafte Pharmafirmen zu ihren Kunden. 2009 war Dr. Barbara Högy beim Hessischen Gründerpreis Preisträgerin in der Kategorie Mutige Gründung.*

## NOCH FRAGEN? GERNE!

Eine stets aktuelle Seminarauswahl finden Sie auf unserer Homepage unter [www.akademie-heidelberg.de](http://www.akademie-heidelberg.de)



Gerne berate ich Sie auch persönlich!

So erreichen Sie mich:

Daniela Schmale, Tel. 06221/65033-31,

eMail: [schmale@akademie-heidelberg.de](mailto:schmale@akademie-heidelberg.de)



# WEITERE SEMINARE

Speziell für die pharmazeutische Industrie bieten wir ein breites Spektrum an aktuellen Veranstaltungen an. Hier sehen Sie einen kleinen Auszug:

## *„Write it right“ – Englisch in der Pharmakovigilanz*

4./5. April 2011, Frankfurt/Main  
Seminar-Nummer: 11 04 PS700

## *Pharma English for young professionals*

5. Mai 2011, Frankfurt/Main  
Seminar-Nummer: 11 05 PE810

## *Pharmakovigilanz Module einzeln buchbar!*

Modul I: Pre-Marketing, 12. April 2011  
Seminar-Nummer: 11 04 PS123

Modul II: Pre-Marketing, 13. April 2011  
Seminar-Nummer: 11 04 PS124

Modul III: Post-Marketing, 17. Mai 2011  
Seminar-Nummer: 11 05 PS125

Modul IV: Post-Marketing, 18. Mai 2011  
Seminar-Nummer: 11 05 PS126

## *Professionelle Pharma-Assistenz*

8./9. Juni 2011, Frankfurt/Main  
Seminar-Nummer: 11 06 PA100

## *International Business Skills*

9. November 2011, Berlin  
Seminar-Nummer: 11 11 PY810

Informationen zu den o.g. Veranstaltungen erhalten Sie unter [www.akademie-heidelberg.de](http://www.akademie-heidelberg.de). Wir beraten Sie gerne auch persönlich: Daniela Schmalte, Tel.: 06221/65033-31, [schmalte@akademie-hd.de](mailto:schmalte@akademie-hd.de)

## MEDICAL AND SCIENTIFIC WRITING

### ANMELDEFORMULAR

NAME

VORNAME

POSITION

FIRMA

STRASSE

PLZ/ORT

TEL./FAX

E-MAIL

ANSPRECHPARTNER IM SEKRETARIAT

DATUM/UNTERSCHRIFT

### TERMIN & SEMINARZEITEN

Montag, 6. Juni 2011, 10.00 – 17.00 Uhr  
Registrierung ab 9.00 Uhr

### VERANSTALTUNGSSORT

Steigenberger Hotel Metropolitan  
Poststr. 6  
D-60329 Frankfurt/Main  
Tel.: 069/1506070-0  
Fax: 069/1506070-555  
Internet: [www.steigenberger.com/Frankfurt](http://www.steigenberger.com/Frankfurt)

Bitte berufen Sie sich bei Ihrer *Zimmerreservierung* auf die *Sonderkonditionen* des Abturkontingents der *AH Akademie für Fortbildung Heidelberg* und beachten Sie, dass das Abturkontingent *vier Wochen* vor dem Termin abläuft.

**SEMINAR-NR. 11 06 PW800 W**

### TEILNAHMEBETRAG

€ 750,- (zzgl. gesetzl. US\$). Der Teilnahmebetrag beinhaltet gemeinsame Mittagessen, Seminargetränke, Pauseneffrischungen sowie die Dokumentation.

### SONDERKONDITIONEN

Der zweite und jeder weitere Teilnehmer aus einem Unternehmen erhält einen Rabatt in Höhe von 10 %.

### ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Die Teilnahmegebühr zzgl. gesetzl. Umsatzsteuer ist sofort nach Erhalt der Rechnung zur Zahlung fällig. Stornierungen von Buchungen sind bis zwei Wochen vor Seminarbeginn gegen eine Bearbeitungsgebühr von € 50,- (zzgl. gesetzl. Umsatzsteuer) möglich; bis 1 Woche vor Veranstaltungsbeginn wird 50 % der Teilnahmegebühr, danach die volle Teilnahmegebühr fällig. Die Stornierklärung bedarf der Schriftform. Die Benennung eines Ersatzteilnehmers ist zu jedem Zeitpunkt kostenfrei möglich. Die Kombination von Rabatten ist ausgeschlossen. Bei Seminarabsagen durch den Veranstalter wird die gezahlte Gebühr voll erstattet. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Gerichtsstand ist Heidelberg.

### AKADEMIE HEIDELBERG VERANSTALTUNGSSTICKE

Reisen Sie günstig mit der Deutsche Bahn AG zum Seminar: Von jedem DB-Bahnhof – auch mit dem ICE! Weitere Informationen zu Preisen und zur Ticketbuchung erhalten Sie mit Ihrer Anmeldebuchung oder sofort unter [www.akademie-heidelberg.de/bahn](http://www.akademie-heidelberg.de/bahn)

### AH Akademie für Fortbildung

Heidelberg GmbH  
Maarstraße 22  
D-69113 Heidelberg

Telefon 06221 / 65033-0  
Telefax 06221 / 65033-69

[anmeldung@akademie-heidelberg.de](mailto:anmeldung@akademie-heidelberg.de)  
[www.akademie-heidelberg.de](http://www.akademie-heidelberg.de)

Die Bahn



AKADEMIE  
FÜR FORTBILDUNG  
HEIDELBERG

